

Al-Kitab untu' Ana'-ana'
Mempersembahkan

Ajajiyanna
Isa



Parokina Iyanaritu: Edward Hughes

Pa'gambarana iyanaritu: M. Maillot

Pengadaptasinna iyanaritu:
E. Frischbutter; Sarah S.

Penterjemana iyanaritu: Armin Sukri

Paproduksina iyanaritu: Bible for Children
www.M1914.org

©2011 Bible for Children, Inc.

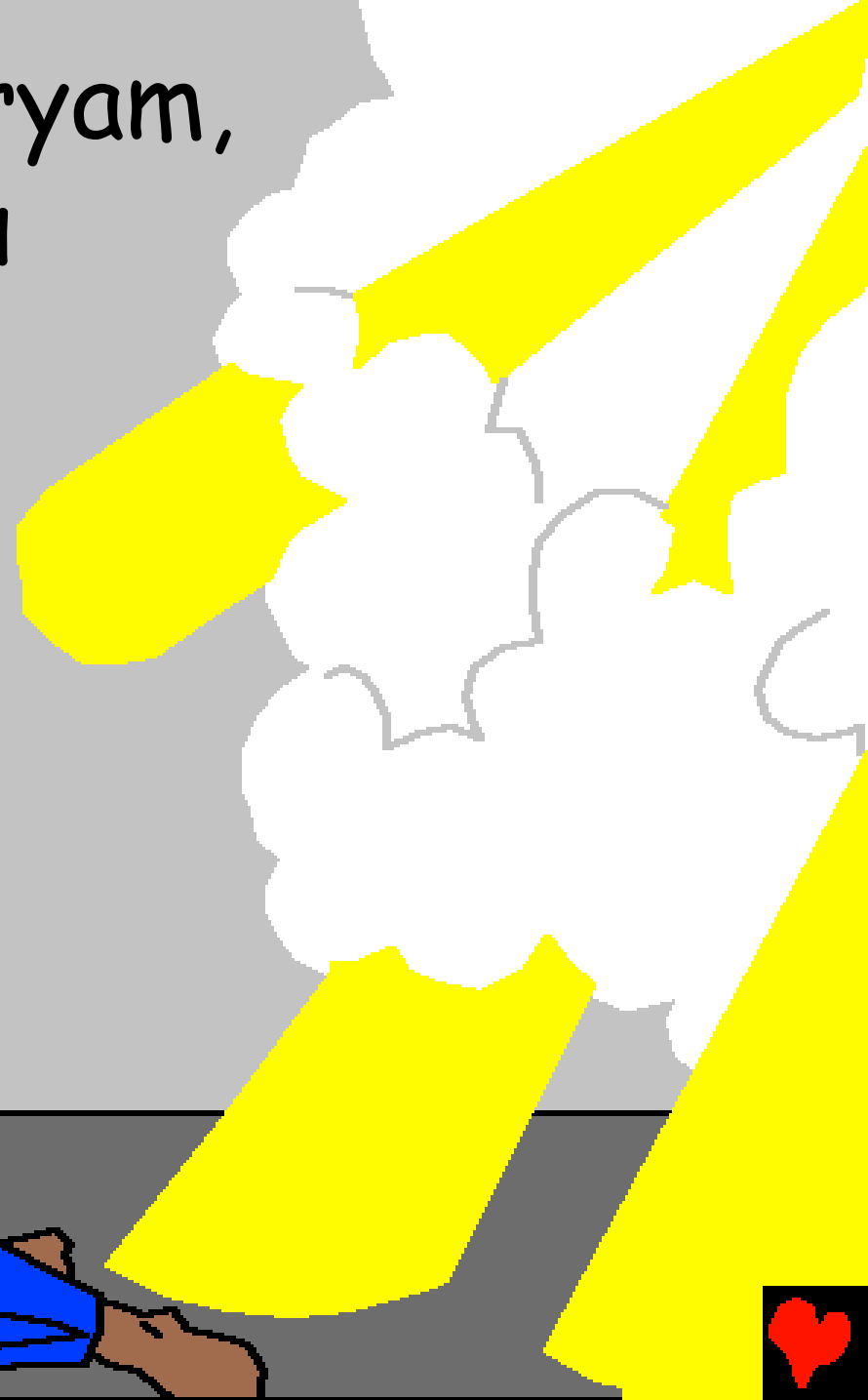
Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé
iyakiya de' nawedding ri balu'.



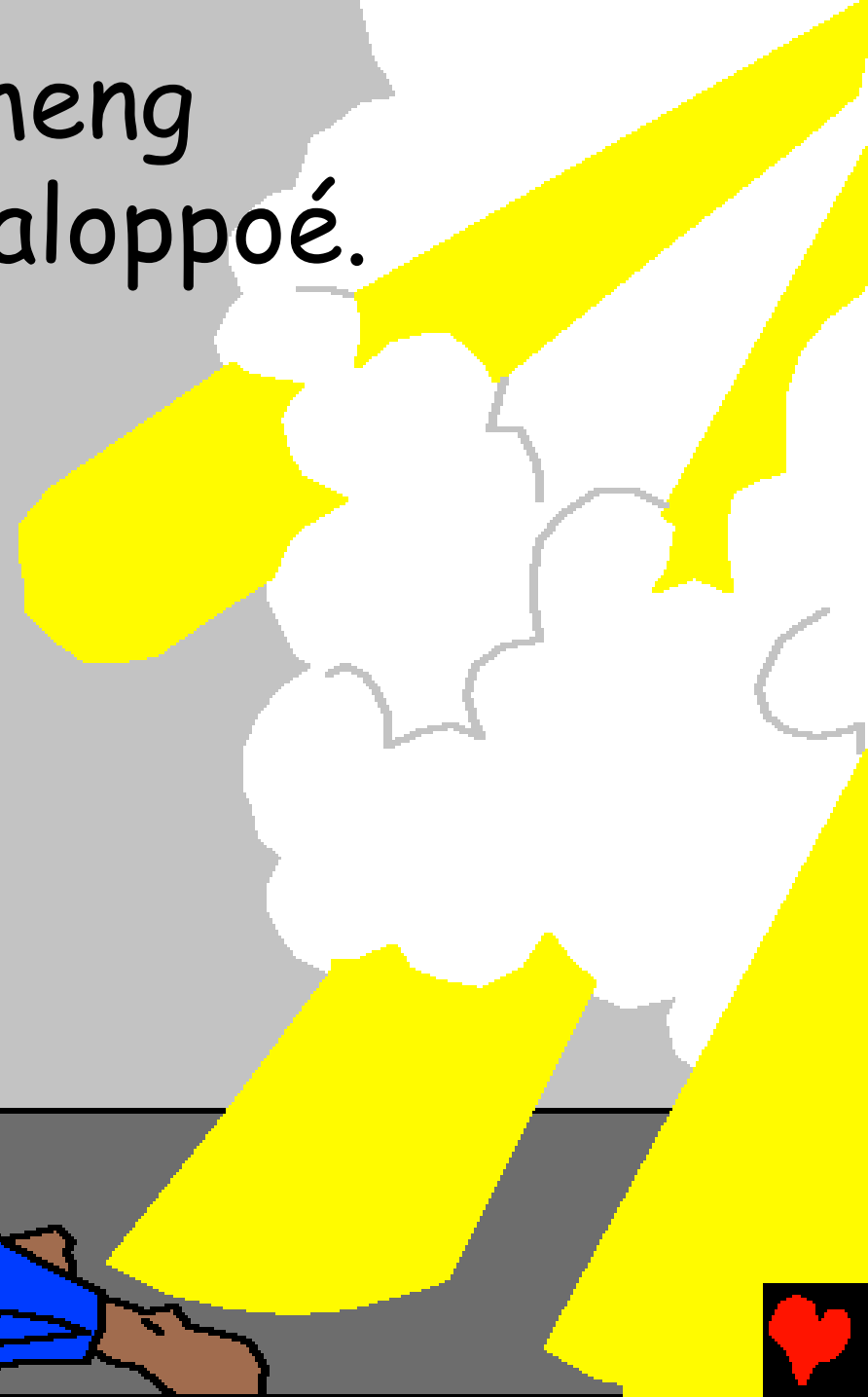
Riwettu iya labe'é, Allataala
Nakirinni malaika' Gabriél
lao ri seddié ana' dara
Yahudi iya malello'é
iyaseng
Maryam.



Makkedai lao ri Maryam,
"Engka matu' ana'mu
namualéngngi
aseng Isa.



Aléna riassettoi paimeng
ana' iya kaminang maloppoé.
Mapparéntai lettu'
mannennungeng."



"Pékkugiwi wedding
iya kajajiangngé?"
temmaka sélenna
Maryam.

"De'pa
uwallakkai."



Na iyarao malaika'é
napowadai lao ri
Maryam makkeda
ana'mu iyanaritu
pabbéréna
Allataala,
tennia ana'
taulino.



Napowadatoi iyaro malaika'é
lao ri Maryam makkeda
sappisengmu
Elisabet
engkatona
ana'na namuni
macuwani.
Iyaré séddi



mujiza'.

De' natessiaga éttana
laoni Maryam ri
bolana Elisabet.
Namassibawa
pakalebbi'i
asénna
Allataala.



Maryam engka
tunanganna
riaseng Yusuf.
Mapeddi
atinna Yusuf
nasaba'
naisenngi
makkeda
Maryam
mattampu'ni.



Nasengngi
engka
worowané
laing lao
sibawa
Maryam.



Iyakiya mannippini Yusuf,
malaika'na Allataala
powadangngi makkeda
iyaro ana'é iyanaritu
ana'na Allataala.



Yusuf harusu'i balingngi
Maryam jampangiwi
iyaro ana'é.



Yusuf mateppe'i sibawa naccowériwi
adanna Allataala.

Naturusi toi
hukkung



polé

ripamaréntaé.



Nasaba' engka parénta na lisuni
Yusuf sibawa
Maryam lao ri
kamponna,



untu'

mpajai paja'na.



Poléni
nasedding
Maryam
maélo
mémmana'.





Iyakiya Yusuf
de'gaga bola
naruntu' untu'
naonroi
Maryam

memmana'.



Sininna
bolaé buké
maneng.



Naruntu'ni séddi wakké
olo-kolo' iya engkaé
dulanna.



Na jajini Isa ri laleng
iyaro wakkéwé.



Nainappa napaléwuni Isa ri
séddié dulang, onronna
olo-kolo'é
manré.



Dé'na mabéla polé rionrongéro, engka
sikalompo' pakkampi
bémbala'.



Cumpani malaika'na Allataala
powadangngi mennang
karéba
madécéng.



"Riessoéwé engkana Passalama' jaji
ritengnga-tengngamu ri
kota Daud,
+ iyanaritu
+ Al-Masih

Puangngé.



Muruntu'i matu ana'lolo
lewu ri dulangngé."



Nateppa engka manenni
malaika'na Allataala
cumpa ri



langi'é, ...



... pojiwi asenna
Allataala makkeda, ...



... "Gloria lao ri Allataala
iya matnré risuruga na
adaméngeng



ri linoé, ...



... Allataala engakai
ritengnga-tengngata'."



Namasitta'na iyaro
pakkampi'é lao ri
onrongngé.



Naitana iyaro ana'loloé
napowadani makkeda
Malaika'na ...



... Allataala
napalettukengngi
passalenna Isa Al-Masih.





Patappulo essona
mangoloe',
Yusuf sibawa
Maryam
natiwini
Isa lao ri
Baitullah ri
Yerusalem.



Engka tau
iyaseng Simeon
pakalebbi'I
Allataala
nasaba'
naitani
ana'Na.





Engkato seddi
makkunrai
macowa
riaseng Hanna,
pattumaninna
Allataala
mappénré'
sukkuru'.





Iyaro duwaé
tau naissengngi
makkeda
iyanaro
ana'Na
Allataala,
Pappasalama'
iya
nijanciyangngé.





Yusuf nakkarobangénni
duwa manu'-manu'
lao ri Allataala.
Iyanaré
paréntana
Allataala lao ri
tau kasiyasié
narékko purai
jajiyang ana'.



De'na tessiaga
ettana, engka
wittoweng
macakka'

tiwi tau mapanré
polé ri alau' lao
ri Yerusalem.



"Kégani jaji
iyaro ana'é
iya jajiyé
untu'

mancaji arunna tau
Yahudié?" makkutanani
mennang. "Maéloki'
sompawi Aléna".



Raja Herodes
naéngkalingani
passalenna iyaro
tau mapanréwé.
Nasurona
pambantunna
lao sappa'i
Isa.



"Maéloka'
sompawi Aléna
muto." Naseng
Herodes. Iyakiya
mabbellémi.
Maéloi
mpunowi
Isa.



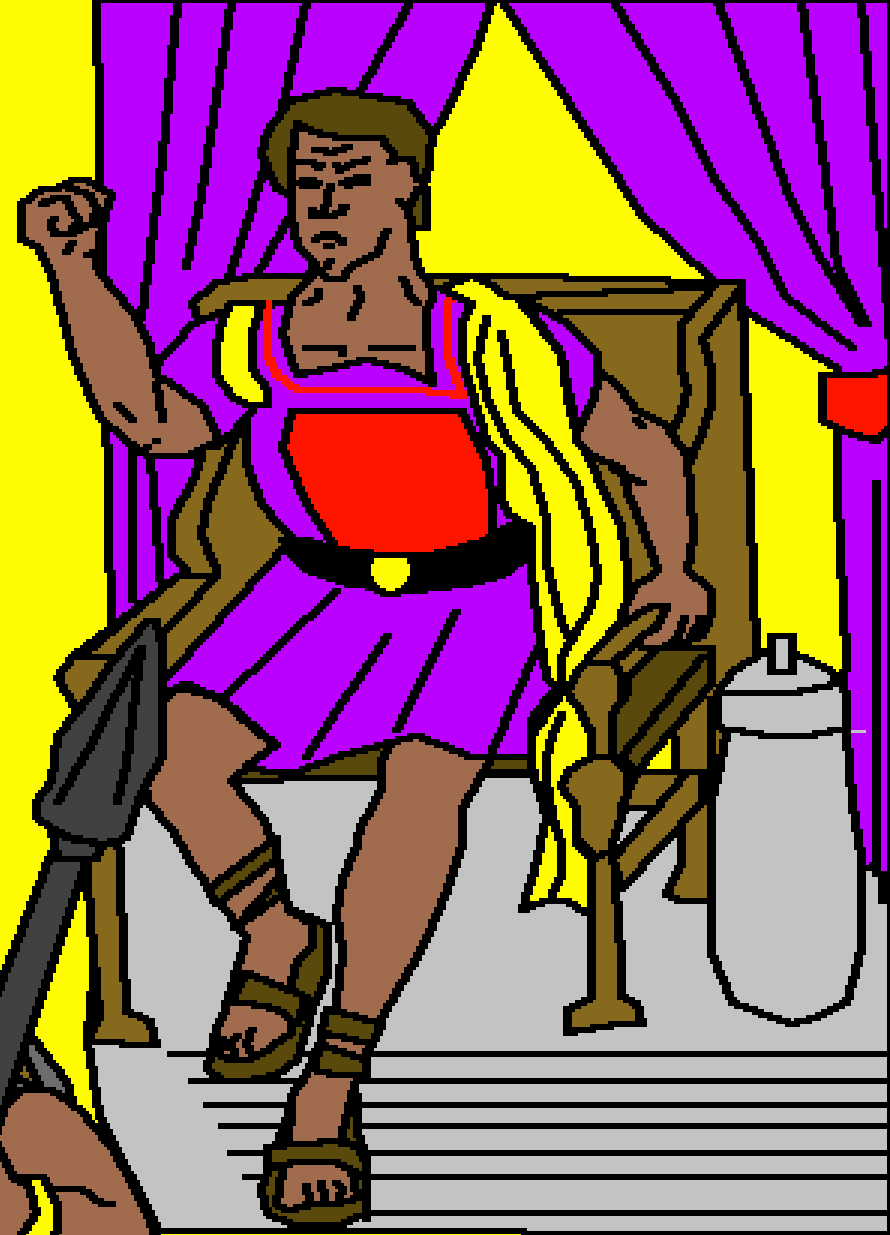
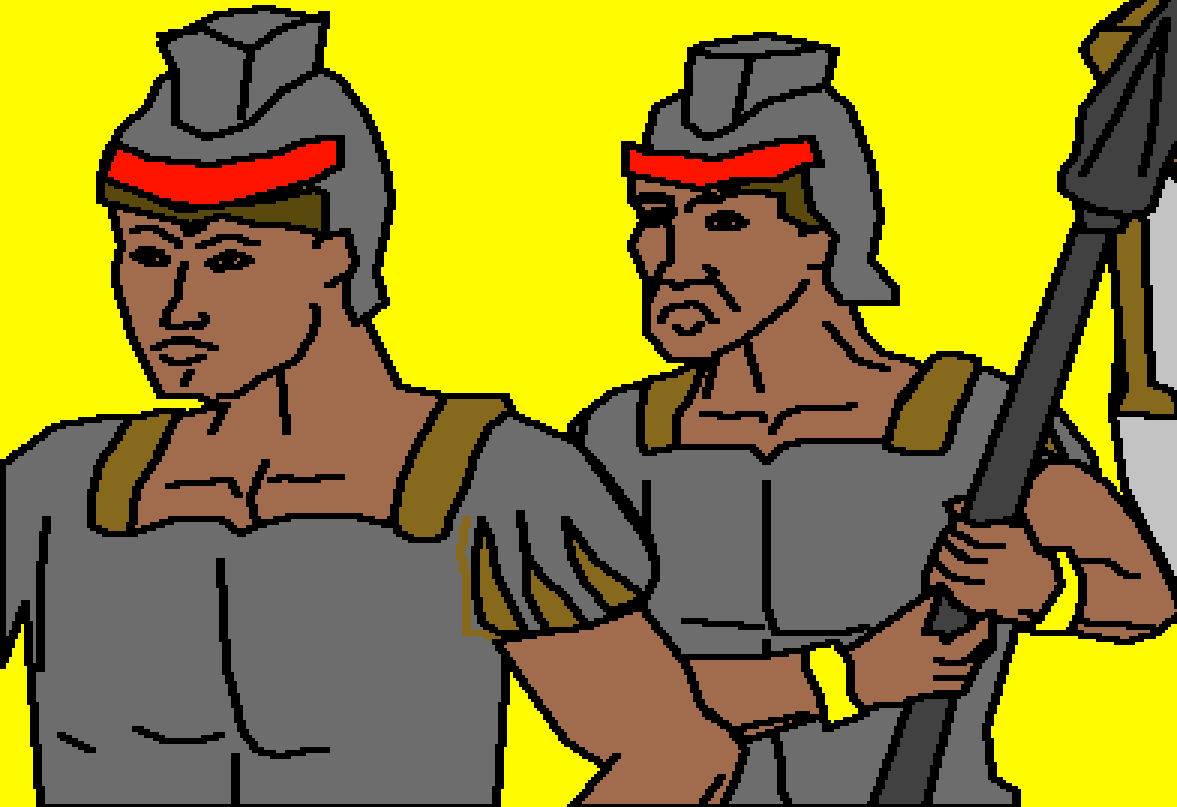
Naccowérini iyaro
wéttowéng cakka'é
lao ri bola naonroyé
Maryam sibawa
Yusuf
kuwaétopa
ana'na.



Suju'ni mennang,
nainappa nabbéréanni
lao ri Isa rupa-rupa
pabbére, ulaweng,
kemennyang,
sibawa mur.



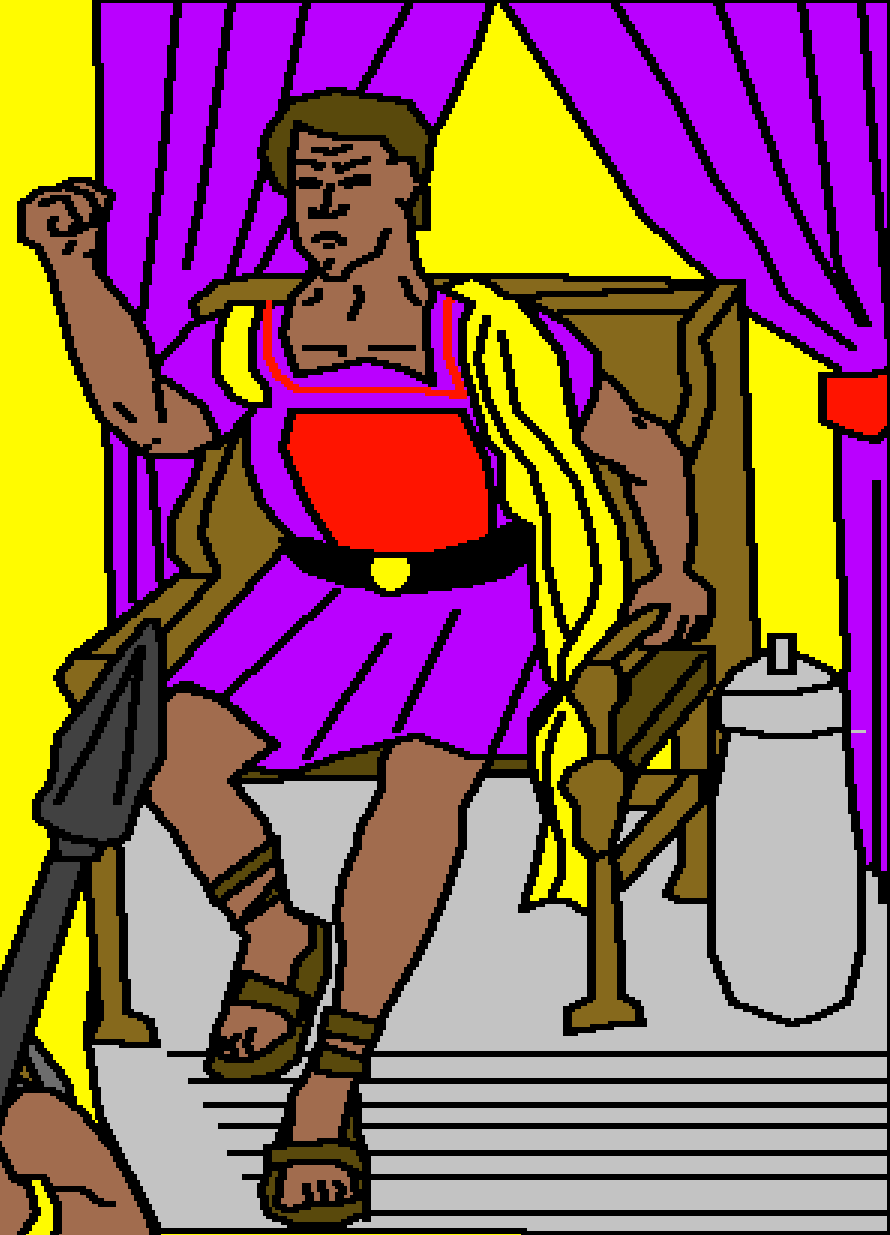
Allataala nasuroni
iyaro tau mapanré
lisu ribolana
makkacubbu-cubbu.



Nasaba' macaina
Herodes.



Maélo'i mpunoi
Isa, aléna nasuroi
surodadunna
mpunowi ana'-ana'
baiccu'é ri



Bethlehem.



Iyakiya
Herodes
de'naullei
peddiriwi
ana'Na
Allataala!





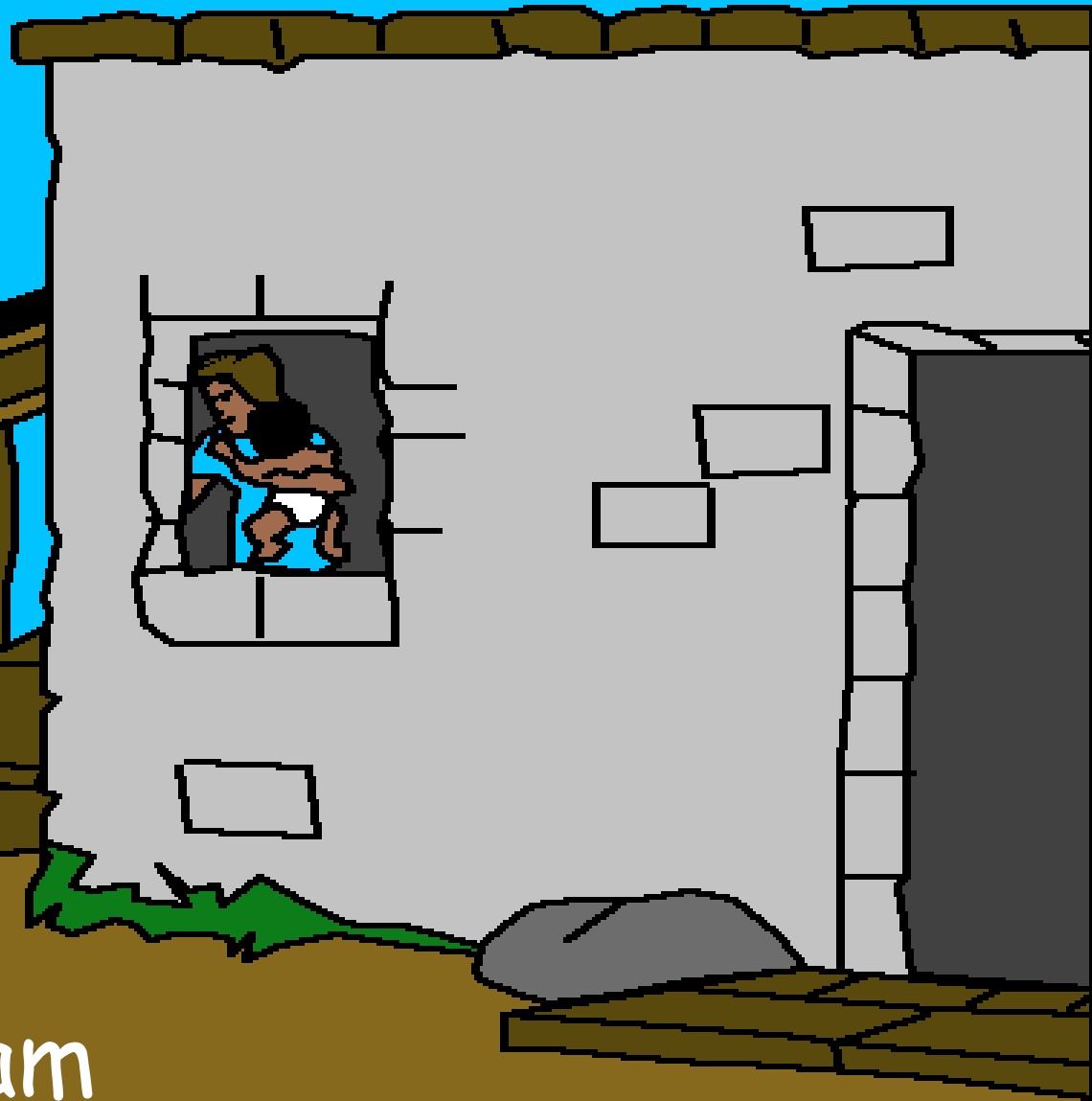
Ri laleng nippi
Allataala nasuroni
Yusuf sibawa
Maryam tiwi
iyaro ana'é
lao ri tana

Massere'.



Riwettunna
maténa
Herodes,

Yusuf
natiwini lisu
paimeng Maryam
sibawa ana'é polé ri Massere'.



Ajajiyanna Isa

Seddi curita polé riada-adanna Puang
Allataala, Al Kitab,

riruntu' rilaleng

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Rekko ripakanessai, ma'bbérei tajang
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130



Paccappareng



Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna
Puang kaminang malebbi'é iya puraé pancajiki,
naiya maélo' toi kuammengngi idi' misseng toi
Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau
maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé
iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumani
namaséi ki' na nabbéréangngi Ana' tungke'na, Isa,
untu' maté ri aju salli'é sibawa tarimai
pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé
sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki
lao ri Isa na marellau ki' addampengeng lao ri
dosata, maéloI pogau'I! MaéloI muttama sibawa
monro ri laleng atuwommu, sibawa maéloI tuwo
sibawaki' manennungeng.



Narékkó mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya
ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:
O Isa, mateppe'ka makkeda Idi' natu Puang,
purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri
dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki'
paimeng, Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa
addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi
weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa
engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki'
mannennungeng. Tulungka' maccowé ri Idi' sibawa
tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kitta'é sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé
esso-esso! Yohanes 3:16

